

SIEMENS

WQ33G290CH

Sèche-linge



FR Manuel d'utilisation et notice d'installation

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

1 Sécurité.....	4	9 Accessoires.....	29
1.1 Indications générales	4		
1.2 Utilisation conforme.....	4		
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	4		
1.4 Installation sécurisée	5		
1.5 Utilisation sûre	7		
1.6 Nettoyage et entretien sûrs.....	10		
2 Prévention des dégâts matériels	12	10 Linge	30
3 Protection de l'environnement et économies d'énergie ...	12	10.1 Préparation du linge.....	30
3.1 Élimination de l'emballage	12		
3.2 Économies d'énergie	13		
3.3 Mode économie d'énergie	13		
4 Installation et branchement.....	13	11 Utilisation	30
4.1 Déballage de l'appareil	13	11.1 Mise sous tension de l'appareil.....	30
4.2 Contenu de la livraison	14	11.2 Réglage d'un programme	30
4.3 Exigences sur le lieu d'installation.....	14	11.3 Adapter les réglages d'un programme.....	30
4.4 Tuyau d'évacuation d'eau.....	15	11.4 Introduction du linge	30
4.5 Alignement de l'appareil.....	17	11.5 Départ du programme.....	31
4.6 Raccordement électrique de l'appareil	18	11.6 Rajout de linge	31
5 Description de l'appareil.....	19	11.7 Annulation d'un programme..	31
5.1 Appareil	19	11.8 Retirer le linge	31
5.2 Bandeau de commande	20	11.9 Extinction de l'appareil	31
6 Affichage	21	11.10 Filtre à peluche.....	31
7 Touches	23	11.11 Système de filtre de l'unité de sol.....	33
8 Programmes	26	11.12 Réservoir d'eau de condensation.....	34
8.1 Programmes automatiques.....	26		
8.2 Programmes de temps	27		
12 Objectif de séchage	35	12 Objectif de séchage	35
12.1 Modifier l'objectif de séchage.....	35	12.1 Modifier l'objectif de séchage.....	35
12.2 Adapter l'objectif de séchage.....	36	12.2 Adapter l'objectif de séchage.....	36
13 Sécurité enfants	36		
13.1 Activation de la sécurité enfants	36		
13.2 Désactivation de la sécurité enfants	36		
14 Panier pour les lainages	36		
14.1 Installer le panier pour les lainages	36		

14.2 Démarrer le programme avec le panier pour laine.....	37
14.3 Exemples d'utilisation du panier pour les lainages.....	38
15 Réglages de base.....	39
15.1 Vue d'ensemble des ré- glages de base	39
15.2 Modification des réglages de base	39
16 Nettoyage et entretien	39
16.1 Unité de sol	39
16.2 Capteur d'humidité	42
17 Dépannage	43
18 Transport, stockage et éli- mination.....	48
18.1 Mettre au rebut un appareil usagé.....	48
19 Service après-vente	48
19.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD).....	49
20 Paramètres de consomma- tion	50
21 Données techniques	51



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.

- ▶ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge
→ "Accessoires", Page 29. Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
- ▶ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- ▶ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▶ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▶ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 48*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'eau de condensation de cet appareil n'est pas potable et peut contenir des peluches.

- ▶ Ne buvez pas et n'utilisez pas l'eau de condensation de l'appareil.

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 de cet appareil est respectueux de l'environnement mais combustible, et peut s'enflammer au contact d'un feu ouvert ou de sources d'inflammation.

- Eloignez l'appareil de toute flamme nue et de toute source d'in-



flammation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Les résidus présents dans le filtre à peluche peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- Nettoyez régulièrement le filtre à peluche.

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.

Du linge non lavé et étant entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant, peut s'enflammer lors du séchage.

- Ne séchez pas du linge non lavé dans cet appareil.
- Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.

- N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
 - ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.
- Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.
- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Avant le nettoyage, retirez la fiche secteur ou coupez le disjoncteur.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

ATTENTION !

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.
Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.
- ▶ Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.
→ "Programmes", Page 26

La surchauffe de l'appareil peut entraîner son fonctionnement.

- ▶ Dégagiez l'ouverture de ventilation au niveau de l'appareil pendant le fonctionnement.
- ▶ Assurez une ventilation suffisante dans la pièce.

Les objets légers, notamment les cheveux et les peluches, peuvent être aspirés par l'ouverture de ventilation de l'appareil pendant son fonctionnement et gêner le fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant son fonctionnement.
- ▶ Tenez les objets légers à l'écart de l'appareil.

Tout fonctionnement avec une protection contre les peluches manquante, incomplète ou défectueuse (selon l'équipement, par ex. filtre à peluche, dépôt de peluches, matelas filtrant) risque d'endommager l'appareil.

- ▶ N'utilisez pas l'appareil en cas de protection manquante, incomplète ou défectueuse.

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.

- ▶ Ne faites pas sécher de linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▶ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- ▶ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Utilisez l'appareil dans une pièce bien ventilée et maintenez libre l'ouverture de ventilation de l'appareil.

- ✓ Un échange d'air altéré prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Essorez le linge dans le lave-linge avant de le sécher.

- ✓ Le linge humide prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Respectez la quantité de charge maximale des programmes.

→ "Programmes", Page 26

- ✓ Le dépassement de la quantité de charge maximale prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Nettoyez le filtre à peluche

→ Page 31 après le séchage.

- ✓ Un filtre à peluches sale réduit le flux d'air dans l'appareil, prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Séchez correctement le filtre dans l'unité → Page 33 après le nettoyage.

- ✓ Les filtres humides prolongent la durée du programme et augmentent la consommation d'énergie.

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période de temps, il passe automatiquement en mode économie d'énergie. Tous les affichages s'effacent et clignote. Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION !

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.
→ "Élimination de l'emballage", Page 12
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte.
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermez la porte.

4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION !

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- ▶ Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.
→ "Accessoires", Page 29

La livraison comprend :

- Sèche-linge
- Documents d'accompagnement
- Panier pour les lainages avec insert
→ "Panier pour les lainages",
Page 36
- Tuyau d'évacuation d'eau avec adaptateur de raccordement, matériel de fixation et coude.
→ "Tuyau d'évacuation d'eau",
Page 15

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

ATTENTION !

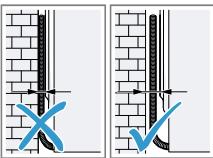
Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.

- ▶ Inclinez l'appareil avec précaution.
- ▶ Transportez l'appareil debout.

La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

- ▶ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.
- Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.
- ▶ Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Lieu d'installation	Conditions
Au sol	Posez l'appareil sur une surface propre, plane et ferme. Alignez l'appareil → Page 17.

Lieu d'installa- tion	Conditions
Dans une col- onne lave-linge/ sèche-linge	<p>Installez cet appa- reil unique- ment dans une colonne lave- linge/sèche-linge à l'aide du kit de raccordement d'origine du fabri- cant du sèche- linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kit de raccor- dement avec plan de travail escamotable → Page 29 ■ Kit de raccor- dement → Page 29 <p>Posez cet appa- reil uniquement sur un lave-linge du même fabri- cant. La profon- deur et la largeur de cet appareil doivent corres- pondre aux di- mensions du lave-linge. Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche- linge sur un socle.</p>
Contre un mur	 <p>Ne coincez au- cun tuyau ni au- cun cordon d'alimentation sec- teur entre le mur et l'appareil.</p>

4.4 Tuyau d'évacuation d'eau

Pendant le séchage, il se forme de l'eau de condensation que votre appareil recueille dans le réservoir d'eau de condensation. Utilisez le tuyau d'évacuation d'eau pour évacuer l'excédent d'eau de condensation directement dans les eaux usées.

Remarque

- Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni.
→ "Raccorder le tuyau d'évacua-
tion d'eau", Page 15
- Si vous raccordez le tuyau d'éva-
cuation d'eau, vous n'avez pas be-
soin de vider le réservoir d'eau de
condensation régulièrement.
→ "Vider le réservoir d'eau de
condensation", Page 34

Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau

Si vous ne souhaitez pas vider régulièremment le réservoir d'eau de condensation de l'appareil, raccordez le tuyau d'évacuation d'eau.

ATTENTION !

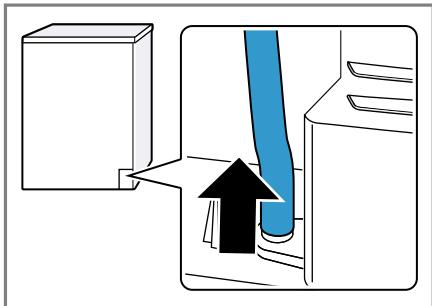
Si l'appareil fonctionne sans que le tuyau d'eau de condensation ou que le tuyau d'évacuation d'eau ne soit raccordé, du liquide peut s'échapper du manchon.

- Avant d'utiliser l'appareil, raccordez correctement le tuyau d'eau de condensation ou le tuyau d'écoulement d'eau sur le manchon.

Conditions

- L'appareil et ses accessoires sont déballés.
→ "Déballage de l'appareil",
Page 13
- L'appareil est installé sur le lieu d'installation.
→ "Exigences sur le lieu d'installation", Page 14

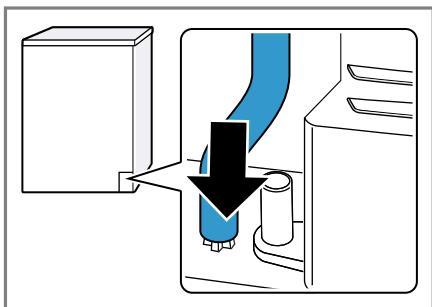
1. Tirez le tuyau d'eau de condensation du manchon.



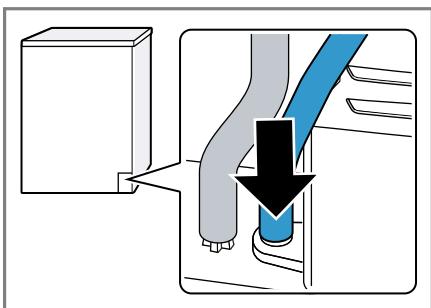
Le tuyau d'eau de condensation est raccordé au manchon en usine.

Remarque : Lorsque vous retirez le tuyau d'eau de condensation, du liquide peut s'échapper du manchon.

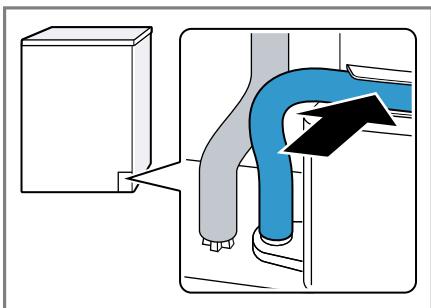
2. Faites glisser le tuyau d'eau de condensation sur le support.



3. Poussez le tuyau d'évacuation d'eau sur le manchon jusqu'en bûtee.



4. Insérez le tuyau d'évacuation d'eau dans le guide de flexible.



Assurez-vous de ne pas plier le tuyau d'évacuation d'eau.

5. Vider le réservoir d'eau de condensation.

→ "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34

6. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation.

→ "Insérer le réservoir à fond", Page 35

7. Raccordez l'appareil à l'évacuation de l'eau.

→ "Types de raccordement à l'évacuation de l'eau", Page 17

Conseil : Pour recueillir à nouveau l'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation, par exemple, en cas de changement

d'emplacement de l'appareil, exécutez ces étapes dans l'ordre inverse des opérations.

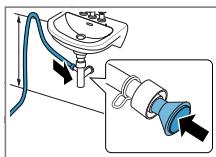
Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

ATTENTION !

En cas de sortie bouchée ou fermée, l'eau accumulée risque de s'écouler à nouveau dans l'appareil.

- Avant de faire fonctionner l'appareil, s'assurer que l'eau d'écoulement s'évacue rapidement et éliminer les bouchages.

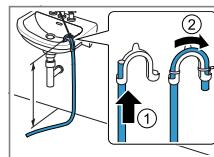
Écoulement dans un siphon.



Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (12-22 mm). Fixez le tuyau d'évacuation d'eau avec un guide de flexible à une hauteur minimale de 80 cm et maximale de 100 cm.

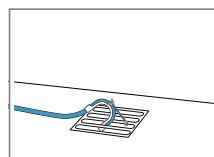
Remarque : Le raccord Y → Page 29 vous permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire, par exemple une machine à laver, au même écoulement du siphon.

Écoulement dans un lavabo.



Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le coude et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude à une hauteur de 100 cm maximum.

Écoulement dans une bouche d'évacuation.

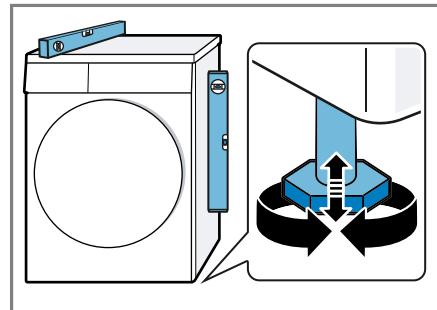


Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le coude et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude sur la bouche d'évacuation.

4.5 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, alignez correctement l'appareil.

- Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

4.6 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

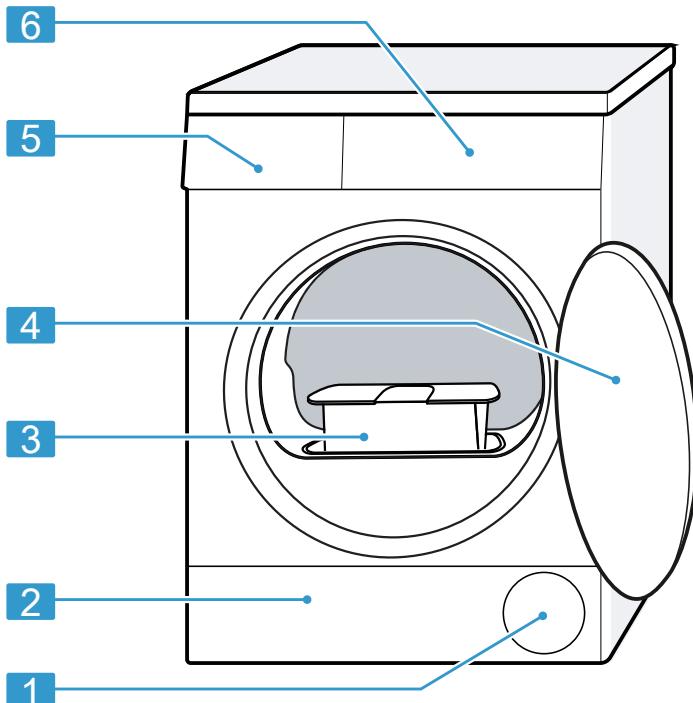
Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → *Page 51*.

2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

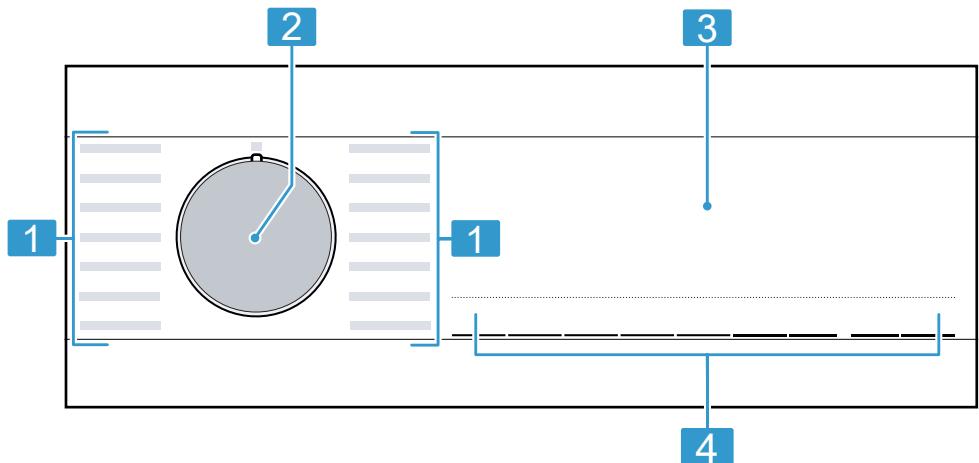


Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par exemple la couleur et la forme.

1	Orifice de ventilation	4	Hublot
2	Trappe d'entretien de l'unité de sol → <i>Page 39</i>	5	Réservoir d'eau de condensation → <i>Page 34</i>
3	Filtre à peluche → <i>Page 31</i>	6	Bandeau de commande → <i>Page 20</i>

5.2 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



1 Programmes → *Page 26*

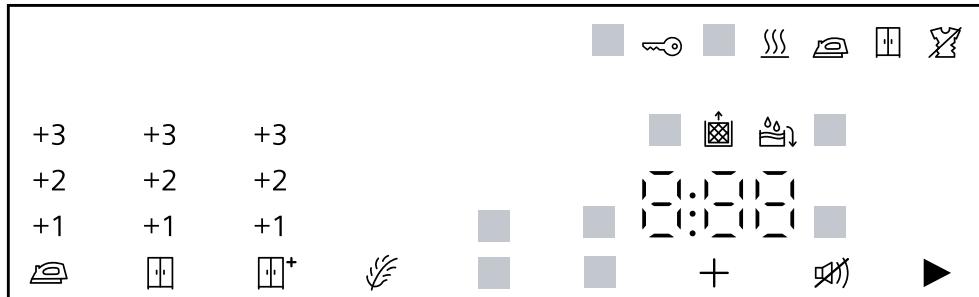
2 Sélecteur de programme
→ *Page 30*

3 Affichage → *Page 21*

4 Touches → *Page 23*

6 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.



Affichage	Description
0:40 ¹	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
1:25	Un programme de temps est réglé. → "Programmes de temps", Page 27
8,0 ¹	Recommandation de quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
+ 0:45 ¹	Heure de fin du programme → "Touches", Page 25
☞	<ul style="list-style-type: none"> s'allume : la sécurité enfants est activée. clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 36
▶	<ul style="list-style-type: none"> Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause. clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.
🕒	L'objectif de séchage est activé. → "Touches", Page 24
🕒+	L'objectif de séchage est activé. → "Touches", Page 24

¹ Exemple

fr Affichage

Affichage	Description
	L'objectif de séchage est activé. → "Touches", Page 23
+1	Le degré de séchage adapté est activé.
+2	→ "Objectif de séchage", Page 35
+3	
	La fonction Antifroissement du linge est activée. → "Touches", Page 24
	Le séchage délicat pour les textiles délicats est activé. → "Touches", Page 25
4 kg	La demi-charge est activée. → "Touches", Page 25
	Le séchage silencieux sans signaux sonores est activé. → "Touches", Page 25
	Videz puis mettez en place le réservoir d'eau de condensation. → "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34
	Nettoyez le filtre à peluche. → "Nettoyer le filtre à peluche", Page 31 Nettoyez le système de filtrage de l'unité de sol. → "Nettoyez le système de filtrage de l'unité.", Page 33
	Nettoyez le système de filtrage de l'unité de sol. → "Nettoyez le système de filtrage de l'unité.", Page 33
Hot	Le processus de refroidissement refroidit le linge quelques minutes dans le tambour en rotation pour éviter d'endommager le linge. Le processus de refroidissement peut être interrompu en ouvrant la porte. Remarque : Ne modifiez pas le programme réglé.
	Statut du programme : séchage
	Statut du programme : degré de séchage Facile à repasser
	Statut du programme : degré de séchage Prêt à ranger
	Statut du programme : repassage facile
	Statut du programme : pause
End	Statut du programme : fin du programme

¹ Exemple

7 Touches

Vous trouverez ici un aperçu des touches et leurs possibilités de réglage.

Touche	Sélection	Description
▷II	<ul style="list-style-type: none"> ■ démarrer ■ annuler ■ mettre en pause 	Démarrer un programme, l'annuler ou le mettre en pause.
⌚ 3s	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Activer ou désactiver la sécurité enfants. Protégez le bandeau de commande contre toute utilisation involontaire. Si la sécurité enfants a été activée et que l'appareil est éteint, la sécurité enfants reste activée. → "Sécurité enfants", Page 36
☰+	<ul style="list-style-type: none"> ■ ☰+ ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant ☰+. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → "Objectif de séchage", Page 35 ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → "Adapter l'objectif de séchage", Page 36

Touche	Sélection	Description
	<ul style="list-style-type: none"> ■ ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant . Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → "Objectif de séchage", Page 35 <ul style="list-style-type: none"> ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → "Adapter l'objectif de séchage", Page 36
	<ul style="list-style-type: none"> ■ ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant . Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → "Objectif de séchage", Page 35 <ul style="list-style-type: none"> ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → "Adapter l'objectif de séchage", Page 36
	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	<p>Activer ou désactiver le séchage délicat.</p> <p>Le tambour déplace le linge à intervalles réguliers après la fin du programme pendant 120 minutes pour réduire le froissement.</p>

Touche	Sélection	Description
	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	<p>Activer ou désactiver le séchage délicat.</p> <p>La température est réduite pour les textiles délicats, par exemple pour le polyacrylique ou l'élasthanne.</p> <p>La durée du programme s'allonge.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Heure de fin du programme ■ Durée du programme 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Définissez l'heure de fin du programme. ■ La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. ■ Après le démarrage du programme, la durée du programme est affichée. ■ Réglez la durée des programmes de temps. → "Programmes de temps", Page 27
	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Activer ou désactiver les signaux de commande et d'indication.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Faire sécher des pièces de linge individuelles ou de petites charges.

8 Programmes

Vous pouvez faire sécher votre linge à l'aide d'un programme automatique ou d'un programme de temps.

8.1 Programmes automatiques

Les programmes automatiques sont des programmes dans lesquels des capteurs d'humidité mesurent l'humidité résiduelle du linge pendant le séchage. Le programme se termine uniquement lorsque le degré de séchage fixé est atteint.

Chaque programme automatique a un degré de séchage → *Page 35*.
Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Conseils

- Sélectionnez le degré de séchage en fonction du linge ou du résultat de séchage souhaité.
→ "*Objectif de séchage*", *Page 35*
- Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charge max. kg
Coton	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	8,0
Coton Eco 	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Programme d'économie d'énergie.	8,0
Synthétiques	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés.	3,5
Mix	Faire sécher des textiles en coton ou synthétiques.	3,0
Draps	Housses de couette, taies d'oreiller et draps en coton sec. Remarque : Le mouvement du tambour est optimisé pour le séchage de grandes pièces de linge.	3,5
Lingerie	Faire sécher des dessous délicats et lavables, par exemple en dentelle, lycra ou tissus mélangés.	2,0
Hygiène	Faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Remarque : Convient particulièrement en cas d'exigences élevées en matière d'hygiène.	4,0

Programme	Description	charge max. kg
Outdoor	Faire sécher des vêtements tout temps et de plein air revêtus d'une membrane, des textiles hydrophobes.	1,5
Oreiller	Faire sécher des oreillers en duvet ou fibres synthétiques. Remarque : Pour répartir le duvet et dissoudre les inclusions humides, secouez les oreillers une fois le programme terminé.	un oreiller
Chemises	Faites sécher des chemises et chemisiers en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes. Remarque : Pour un résultat de séchage optimal, séchez au maximum 5 chemises ou 5 blouses. Après le séchage, repassez le linge ou suspendez-le. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	1,5
Speed 40'	Faire sécher les textiles en synthétiques et en coton léger.	2,0
Serviettes	Faire sécher des serviettes et peignoirs solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	6,0

8.2 Programmes de temps

Les programmes de temps sont des programmes dotés d'une durée de programme définie ou réglée. Le programme se termine une fois le temps écoulé, même si le linge n'est pas encore sec, par exemple. Les programmes de temps conviennent au séchage de pièces de linge individuelles ou de textiles fins.

Conseil : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charge max. kg
Laine en panier	Faire sécher des textiles en laine ou contenants de la laine. Remarque : Faites sécher les textiles uniquement avec le panier pour les lainages. → "Panier pour les lainages", Page 36	une pièce de linge
Minuterie chaud	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient pour un linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches. Remarque : Ce programme est adapté au séchage avec le panier pour les lainages. → "Panier pour les lainages", Page 36 Si vous utilisez le panier pour les lainages, vous pouvez également sécher des textiles en laine avec ce programme.	3,0

9 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le → "Service après-vente", Page 48.

	Utilisation	Référence
Kit de raccordement	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur.	WZ27410
Kit de raccordement avec plan de travail escamotable	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur. Le plan de travail escamotable facilite le chargement et le déchargement de l'appareil.	WZ27400
Panier pour laine	Pour sécher ou aérer des textiles individuels en laine, des chaussures de sport et des peluches.	WZ20600
Raccord en Y	Permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire au même écoulement du siphon.	15000490
Matelas filtrant	Pièce de rechange pour la protection contre les peluches du système de filtrage de l'unité.	12022801
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WZDP20D

10 Linge

10.1 Préparation du linge

ATTENTION !

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- ▶ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

Remarque

En préparant votre linge, vous ménagez l'appareil et les textiles.

- À l'aide d'une brosse, retirez le sable et la terre
- Triez le linge par couleur et par textile en respectant les symboles d'entretien
- fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œilllets
- Retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb
- Introduisez le linge déplié dans le tambour
- Essorer le linge avant le séchage
- Séchez les pièces de linge en laine, les chaussures de sport et les peluches dans le panier pour laine
→ "Panier pour les lainages",
Page 36

11 Utilisation

11.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement.

→ "Installation et branchement",
Page 13

- ▶ Réglez le sélecteur sur un programme.

Remarque : L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement.

11.2 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
→ "Programmes", Page 26
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
→ Page 30

11.3 Adapter les réglages d'un programme

En fonction du programme et de sa progression, vous pouvez adapter les réglages ou les activer/désactiver.

Condition : Un programme est réglé.
→ "Réglage d'un programme",
Page 30

- ▶ Adaptez les réglages du programme.
→ "Touches", Page 23

Remarque : Les réglages du programme ne sont pas enregistrés de façon permanente pour le programme.

11.4 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme.

→ "Programmes", Page 26

Conditions

- Le linge est préparé et trié.
→ "Linge", Page 30
 - Le tambour est vide.
1. Ouvrez la porte.
 2. Introduisez le linge dans le tambour.
 3. Fermez la porte.

Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans la porte.

11.5 Départ du programme

Condition : Un programme est réglé.
→ "Réglage d'un programme",

Page 30

- ▶ Appuyez sur ▶■■.
- ✓ L'affichage indique la durée du programme ou l'heure de fin du programme.
- ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : "End".

Remarque : Lorsque "Hot" apparaît, l'appareil refroidit le linge.

Lorsque "Hot" s'éteint, le linge est refroidi.

11.6 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge à tout moment.

1. Appuyez sur ▶■■.

Le processus de refroidissement démarre automatiquement après environ 30 secondes et refroidit le linge dans le tambour en rotation. Si vous souhaitez éviter ou annuler le processus de refroidissement, ouvrez la porte.

→ "Affichage", Page 22

2. Ouvrez la porte.
3. Rajouter ou retirer du linge.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur ▶■■.

11.7 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur ▶■■.
2. Ouvrir le hublot.
3. Retirez le linge. → Page 31

11.8 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le linge du tambour.

11.9 Extinction de l'appareil

- ▶ Réglez le sélecteur de programme sur ○.

11.10 Filtre à peluche

Pendant le séchage, les peluches du linge sont recueillies dans le filtre à peluche. Le filtre à peluche protège l'appareil des peluches.

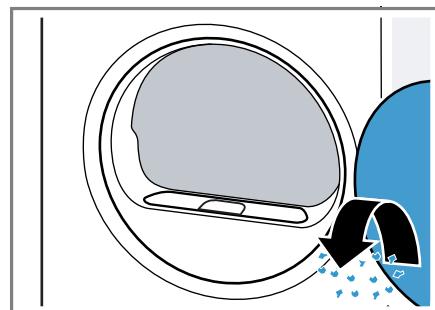
Nettoyer le filtre à peluche

Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le filtre à peluche.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

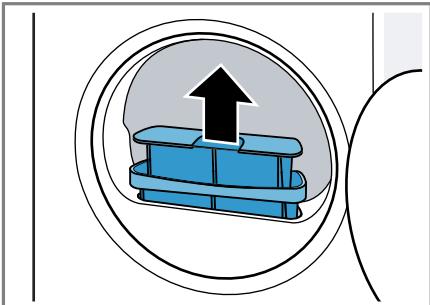
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
 - ou l'écran affiche pendant le fonctionnement : ■■■.
1. Ouvrez la porte.
 2. Retirez les peluches de la porte.

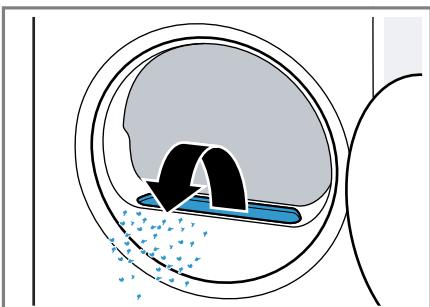


fr Utilisation

- 3.** Retirez le double filtre à peluches.

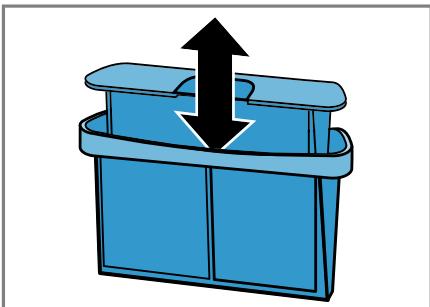


- 4.** Retirez les peluches de la cavité.

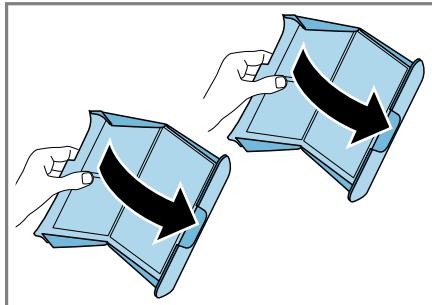


Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la canalisation d'air.

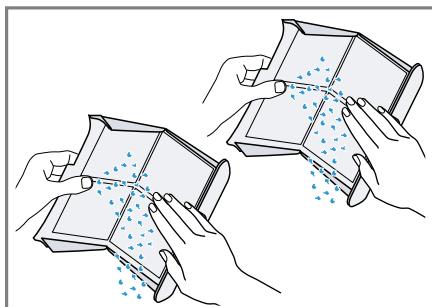
- 5.** Séparez le double filtre à peluche.



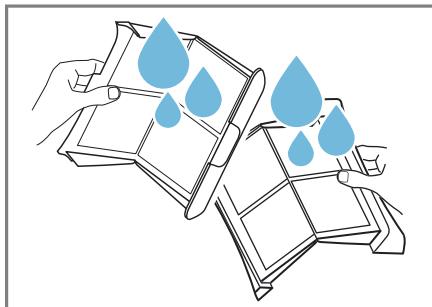
- 6.** Ouvrez les deux filtres à peluche.



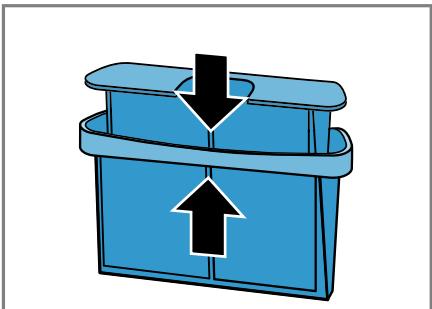
- 7.** Retirez les peluches.



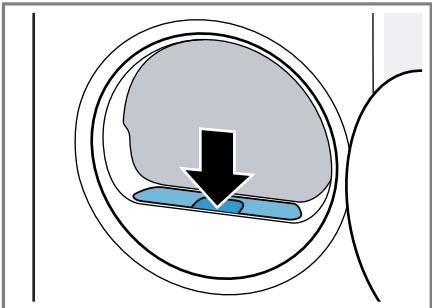
- 8.** Nettoyez soigneusement les deux filtres à peluche à l'eau courante chaude et séchez-les.



9. Fermez les deux filtres à peluche et assemblez-les.



10. Insérez le double filtre à peluche.



11. Fermez la porte.

11.11 Système de filtre de l'unité de sol

Lors du séchage, les peluches du linge sont collectées dans le système de filtrage de l'unité de sol. Le système de filtrage protège l'appareil des peluches.

Nettoyez le système de filtrage de l'unité.

Si l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le système de filtrage de l'unité de sol.

Remarques

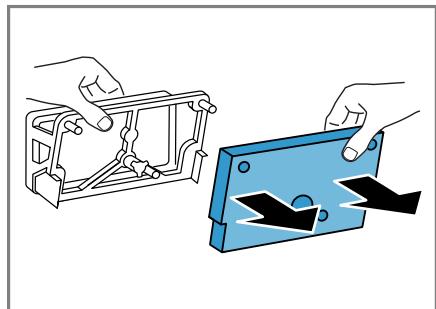
- Vous pouvez nettoyer régulièrement le système de filtrage sans message affiché à l'écran.

Il n'est pas nécessaire de nettoyer après chaque séchage.

- Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

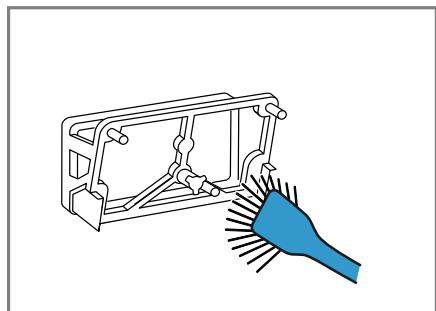
Condition : L'écran affiche pendant le fonctionnement :

1. Nettoyez le filtre à peluche.
→ Page 31
2. Ouvrez l'unité. → Page 39
3. Retirez avec précaution le matelas filtrant des supports.



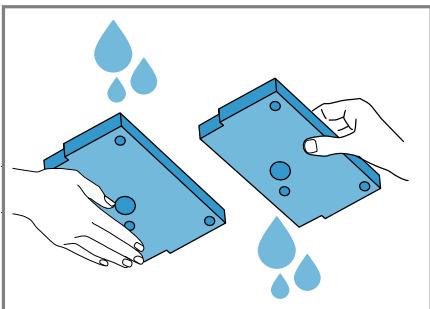
Veillez à ne pas déformer ni endommager le matelas filtrant.

4. Nettoyez le couvercle de l'échangeur thermique avec une brosse douce.



Veillez à éliminer toutes les saletés du joint.

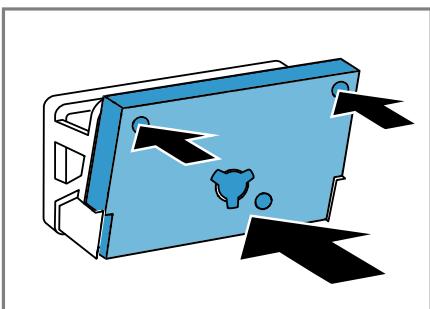
- Nettoyez soigneusement le matelas filtrant à l'eau courante chaude et essorez-le à la main.



Vous pouvez retirer soigneusement les salissures importantes avec un aspirateur.

Ne nettoyez pas le matelas filtrant avec des produits de nettoyage.

- Faites glisser le matelas filtrant sur les supports.



Veillez à ne pas déformer, endommager ni faire glisser latéralement le matelas filtrant nettoyé sur les supports.

Remarque : Vous pouvez le commander le matelas filtrant
→ Page 29 comme pièce de rechange auprès du service après-vente.

- Fermez l'unité. → Page 42

11.12 Réservoir d'eau de condensation

Pendant le séchage, il se forme de l'eau de condensation que votre appareil recueille dans le réservoir d'eau de condensation.

Remarque : Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni.
→ "Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 15

Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau, vous n'avez pas besoin de vider le réservoir d'eau de condensation régulièrement.

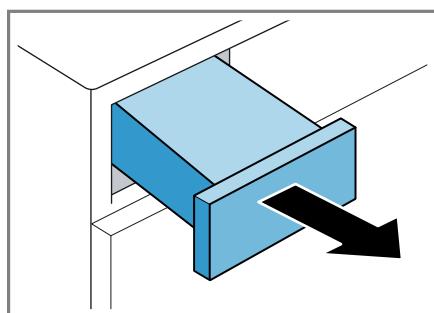
→ "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34

Vider le réservoir d'eau de condensation

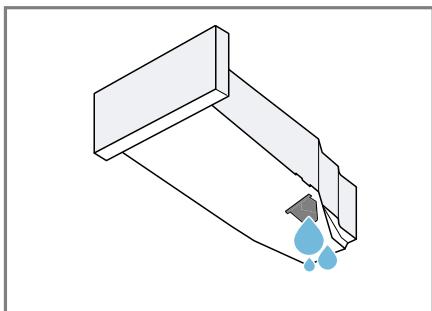
Lorsque la fonction séchage est terminée ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, videz le réservoir d'eau de condensation.

Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
 - ou l'écran affiche pendant le fonctionnement : 
- Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



2. Vider le réservoir d'eau de condensation.

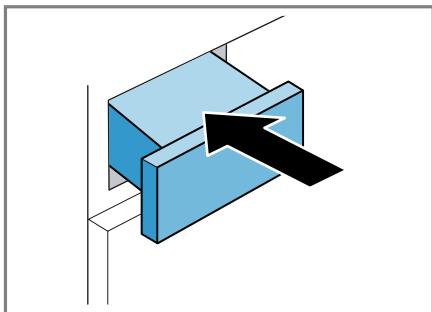


Veillez à insérer le réservoir d'eau de condensation avant d'utiliser l'appareil.

→ "Insérer le réservoir à fond",
Page 35

Insérer le réservoir à fond

- Enfoncer le réservoir d'eau de condensation jusqu'en butée.



12 Objectif de séchage

Un degré de séchage est défini pour chaque programme automatique. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Degré de séchage Description

	Pour du linge épais constitué de plusieurs épaisseurs, qui sèche difficilement.
	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur.
	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur. Le linge est encore légèrement humide après la fin du programme. Afin d'éviter que le linge ne soit froissé, repassez-le ou suspendez-le s'il est encore humide.

12.1 Modifier l'objectif de séchage

Pour certains programmes automatiques, vous pouvez modifier l'objectif de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

- Réglez un programme automatique. → Page 26
- Le degré de séchage préréglé est affiché.
- Appuyez sur , ou .
- L'affichage indique , ou .

12.2 Adapter l'objectif de séchage

Si vous trouvez que le linge est trop humide après l'avoir séché avec un degré de séchage spécifique, vous pouvez ajuster le degré de séchage.

1. Réglez un programme automatique. → *Page 26*
- ✓ Le degré de séchage préréglé est affiché.
2. Appuyez sur , ou .
3. Appuyez de nouveau sur le degré de séchage défini pour ajuster ce dernier.
- ✓ L'affichage indique "+1", "+2" ou "+3".

13 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

13.1 Activation de la sécurité enfants

- ▶ Appuyez sur les deux touches **3s** pendant environ 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique .
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

13.2 Désactivation de la sécurité enfants

Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- ▶ Appuyez sur les deux touches **3s** pendant environ 3 secondes.

Pour ne pas annuler le programme en cours, le sélecteur de programme doit être réglé sur le programme initial.

- ✓ s'éteint sur l'affichage.

14 Panier pour les lainages

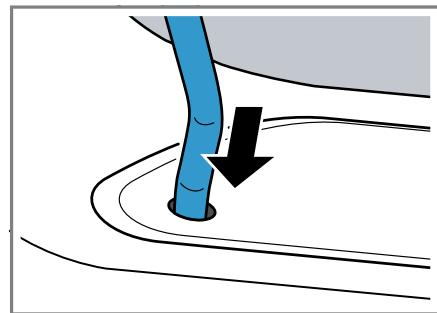
Utilisez le panier pour les lainages pour sécher en douceur les textiles délicats, les peluches ou les chaussures de sport en position de repos.

14.1 Installer le panier pour les lainages

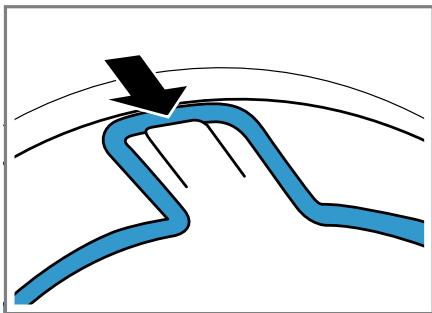
1. Ouvrez la porte.

Assurez-vous que le tambour est vide.

2. Introduisez les pieds ventouses en caoutchouc du panier pour les lainages dans les orifices de l'ouverture de porte.



3. Insérez la languette du panier pour les lainages par l'avant dans le crochet supérieur.



14.2 Démarrer le programme avec le panier pour laine

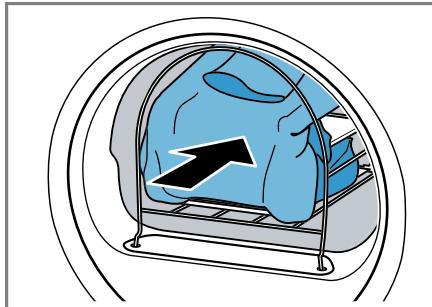
ATTENTION !

Si les pièces de linge placés dans le panier pour laine touchent le tambour en rotation ou les parois du tambour, elles peuvent causer des dommages matériels et endommager l'appareil.

- ▶ Placez les pièces de linge dans l'insert ou le panier pour laine de manière à ce que celles-ci ne touchent pas le tambour ni les parois du tambour.

Condition : Le panier pour les lainages est inséré dans l'appareil.
→ "Installer le panier pour les lainages", Page 36

1. Placez les pièces de linge directement dans le panier pour les lainages ou avec l'insert.
→ "Exemples d'utilisation du panier pour les lainages", Page 38



2. Fermez la porte.
3. Réglez un programme adapté au séchage avec le panier pour les lainages.
Respectez la description du programme.
→ "Programmes de temps", Page 27
4. Ajustez si nécessaire la durée du programme.
→ "Touche", Page 25
Respectez la durée recommandée du programme pour les pièces de linge dans le panier pour les lainages :

Pièce de linge	Durée du programme en heures:minutes
Pull-over en laine léger	environ 1:20
Pull-over en laine chaud	environ 1:30 - 3:00
Jupe	environ 1:00 - 1:30
Pantalon	environ 1:00 - 1:30
Gants	environ 0:30

Pièce de linge	Durée du programme en heures:minutes
Chaussures de sport	environ 1:30/ avec aération max. 2:00

Conseil : Prolongez la durée du programme pour les pièces de linge épaisses ou constituées de plusieurs couches.

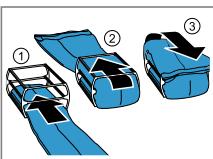
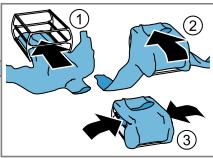
5. Démarrez le programme
→ Page 31.
6. À la fin du programme, retirez le panier pour les lainages.

14.3 Exemples d'utilisation du panier pour les lainages

ATTENTION !

Si les pièces de linge placés dans le panier pour laine touchent le tambour en rotation ou les parois du tambour, elles peuvent causer des dommages matériels et endommager l'appareil.

- Placez les pièces de linge dans l'insert ou le panier pour laine de manière à ce que celles-ci ne touchent pas le tambour ni les parois du tambour.

Exemple	Utilisation
Pantalon ou jupe	<p>Placez le linge sans le serrer dans l'insert.</p> <p>Remarque : Essoyez le linge avant de le sécher.</p> 
Pull-over	

Exemple	Utilisation
Chaussures de sport	<p>Soulevez la languette des chaussures.</p> <p>Retirez les semelles intérieures ou les talonnettes.</p> <p>Placez une serviette enroulée dans le panier pour les lainages pour former une surface d'appui inclinée.</p> <p>Placez les chaussures avec le talon sur la serviette.</p>

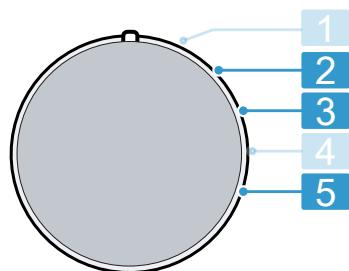
Re-marque : N'utilisez pas l'insert. Ne faites sécher aucune chaussure en cuir ou contenant du cuir.

Peluches	<p>Placez la peluche dans le panier pour les lainages.</p>
----------	--

15 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

15.1 Vue d'ensemble des réglages de base



Sélecteur de programme avec positions des programmes

- 2** Régler le volume sonore du signal à la fin du programme : 0 (arrêt) à 4 (très fort)
- 3** Régler le volume sonore du signal lors de la sélection des touches : 0 (arrêt) à 4 (très fort)
- 5** Affichez le nombre de programmes démarrés.

15.2 Modification des réglages de base

1. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1. → Page 39
2. Appuyez sur et réglez en même temps le sélecteur de programme sur la position 2.
- ✓ L'affichage indique la valeur actuelle.

3. Sélectionnez le réglage de base souhaité à l'aide du sélecteur de programme. → Page 39
4. Pour modifier la valeur, appuyez sur .
5. Pour enregistrer la modification, éteignez l'appareil.

16 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

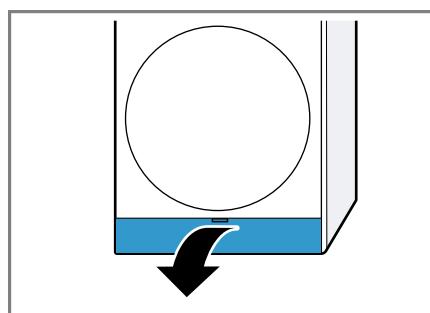
16.1 Unité de sol

L'unité de sol est la zone inférieure et accessible de l'unité où se trouve l'échangeur thermique.

Ouvrir l'unité

Conditions

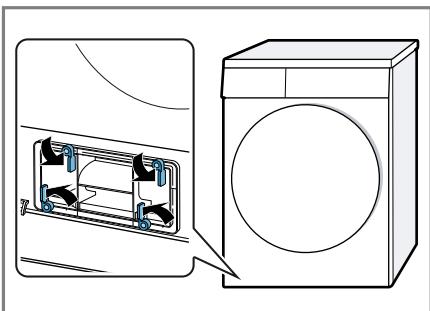
- L'appareil a refroidi pendant 30 minutes.
 - La porte de l'appareil est fermée.
1. Ouvrez la trappe d'entretien.



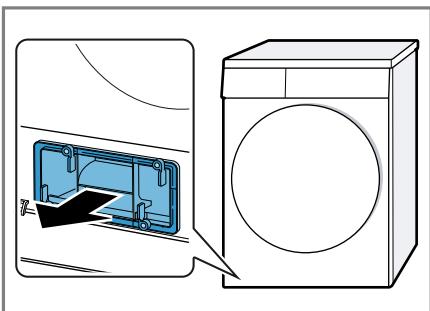
Si vous placez un chiffon sous la trappe de maintenance, vous pouvez récupérer l'eau résiduelle de l'unité.

fr Nettoyage et entretien

2. Ouvrez le levier du couvercle de l'échangeur thermique.



3. Retirez le couvercle de l'échangeur thermique par la poignée.



Nettoyer l'unité

Vous pouvez retirer les impuretés visibles dans l'unité.

⚠ PRUDENCE

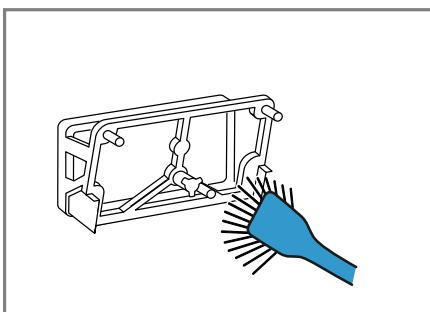
Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'échangeur thermique.

- N'effleurez pas les lamelles de l'échangeur thermique.

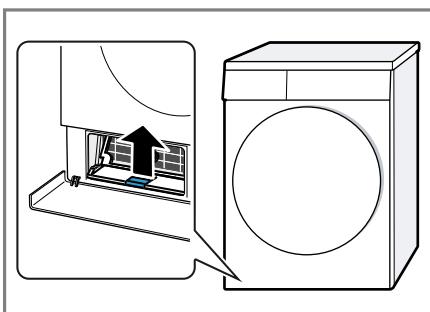
1. Ouvrez l'unité → Page 39.

2. Nettoyez le couvercle de l'échangeur thermique avec une brosse douce.

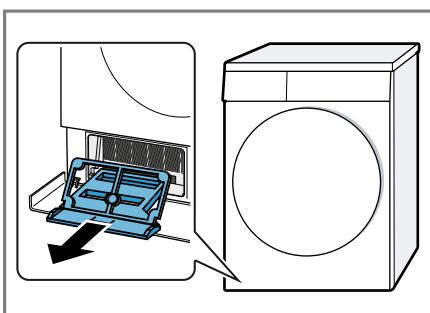


Veillez à éliminer toutes les saletés du joint.

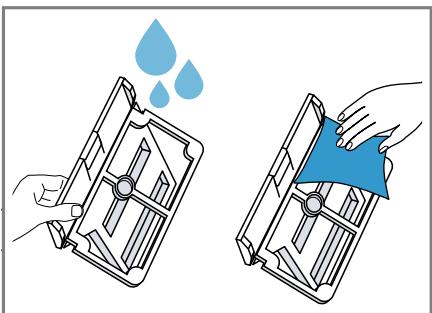
3. Soulevez légèrement la patte centrale de l'insert.



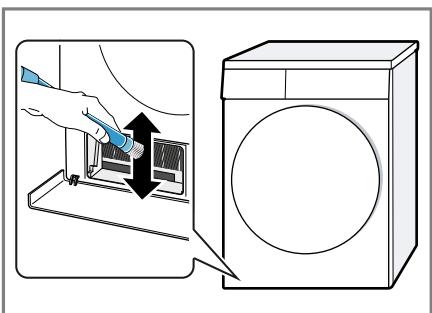
4. Enlevez l'insert à l'horizontale.



- 5.** Nettoyez l'insert à l'eau courante puis séchez-le.

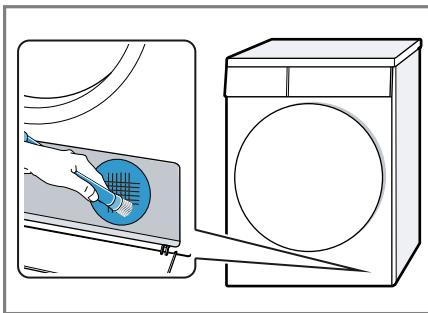


- 6.** Nettoyez les lamelles de l'échangeur thermique avec précaution à l'aide de la brosse de l'aspirateur.



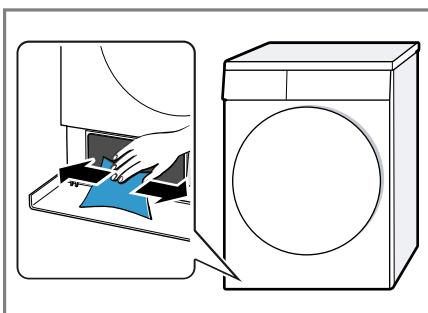
Veuillez à aspirer les lamelles de haut en bas et à ne pas les déformer ou les endommager.

- 7.** Nettoyez avec précaution la grille de l'entrée d'air à l'aide de la brosse d'un aspirateur.

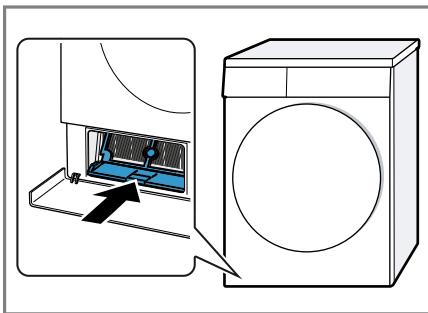


Ce faisant, veillez à ne pas déformer ni endommager la grille.

- 8.** Nettoyez l'ouverture avec un chiffon doux et humide.



- 9.** Insérez l'insert horizontalement jusqu'à ce que la patte s'enclenche.



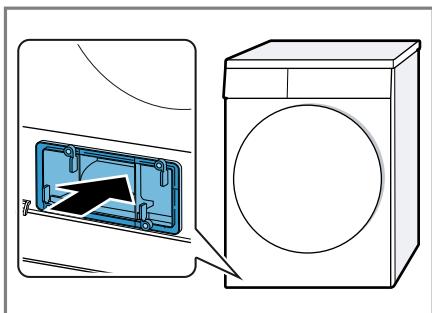
- 10.** Fermez l'unité → Page 42.

Fermer l'unité

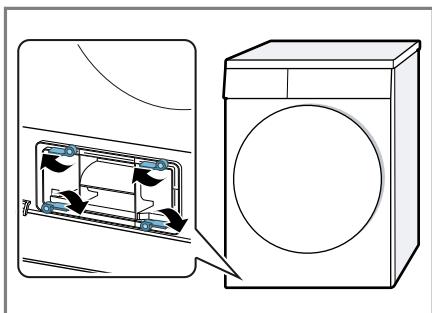
Condition : L'unité est ouverte.

→ "Ouvrir l'unité", Page 39

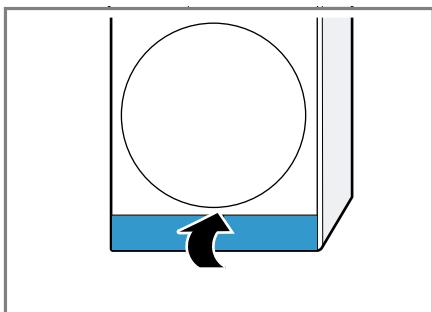
1. Insérez le couvercle de l'échangeur thermique par la poignée.



2. Fermez le levier du couvercle de l'échangeur thermique.



3. Fermez la trappe d'entretien.



16.2 Capteur d'humidité

Le capteur d'humidité de cet appareil détermine le degré d'humidité de votre linge pendant le séchage. En fonction de l'humidité résiduelle du linge, l'appareil modifie la durée du programme automatique.

Nettoyer le capteur d'humidité

Des résidus de calcaire, de lessive et de produits d'entretien peuvent s'accumuler sur le capteur d'humidité après un certain temps. Nettoyez régulièrement le capteur d'humidité.

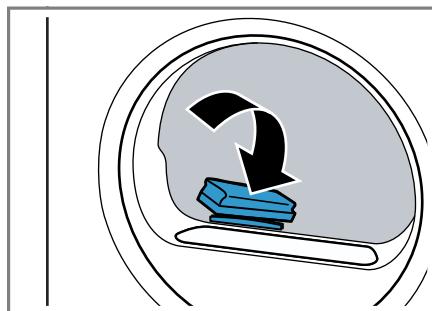
ATTENTION !

Des objets durs ou rugueux peuvent endommager le capteur d'humidité.

- N'utilisez pas d'objets durs ou rugueux, de produits abrasifs ou de laine d'acier pour le nettoyage.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

1. Ouvrez le hublot.
2. Nettoyez le capteur d'humidité avec une éponge.



17 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartez tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
"Hot" et le tambour tourne.	<p>Processus de refroidissement actif.</p> <p>1. Il ne s'agit pas d'un défaut.</p> <p>2. Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement.</p> <p>Remarque : Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil.</p>
Bruit de bourdonnement.	<p>Compresseur actif.</p> <p>▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.</p>
L'afficheur s'éteint et  clignote.	<p>Le mode économie d'énergie est actif.</p> <p>▶ Appuyez sur une touche quelconque.</p> <p>✓ L'affichage s'allume de nouveau.</p>
	<p>Le filtre à peluches est encrassé.</p> <p>▶ → "Nettoyer le filtre à peluche", Page 31</p>
	<p>Le filtre de l'unité est encrassé.</p> <p>▶ → "Nettoyez le système de filtrage de l'unité.", Page 33</p>
	<p>Le filtre de l'unité est encrassé.</p> <p>▶ → "Nettoyez le système de filtrage de l'unité.", Page 33</p>
L'appareil ne fonctionne pas.	<p>La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée.</p> <p>▶ Branchez l'appareil au réseau électrique.</p> <p>Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché.</p>

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.L'alimentation électrique est tombée en panne.▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
L'appareil est en pause, mais le tambour tourne.	<p>Processus de refroidissement actif.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Froissement.	<p>La quantité de charge est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Tenez compte de la quantité de charge maximale des<ul style="list-style-type: none">→ "Programmes", Page 26.
	<p>Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage.2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	<p>Programme inadapté au type de textile.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Réglez le programme approprié pour le type de textile.<ul style="list-style-type: none">→ "Programmes", Page 26
	<p>Les textiles d'entretien facile ont séché trop longtemps.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Modifier l'objectif de séchage", Page 35.▶ → "Adapter l'objectif de séchage", Page 36.
	<p>Fonction Antifroissement du linge non activée.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Activez la fonction antifroissement du linge.<ul style="list-style-type: none">→ "Touches", Page 24
⚠ et programme interrompu.	<p>Réservoir d'eau de condensation rempli.</p> <ol style="list-style-type: none">1. → "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34.2. → "Insérer le réservoir à fond", Page 35.3. → "Départ du programme", Page 31.
	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau est plié ou coincé.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau n'est ni plié ni coincé.2. Dépliez le tuyau d'évacuation d'eau.
	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement.</p>

Défaut	Cause et dépannage
► et programme interrompu.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → "Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 15
	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau avec de l'eau du robinet.
	<p>Un corps étranger se trouve dans l'unité</p> <ol style="list-style-type: none"> → "Ouvrir l'unité", Page 39. Retirez les corps étrangers présents. → "Fermer l'unité", Page 42.
Eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation bien que le tuyau d'évacuation de l'eau soit branché.	<p>Une quantité résiduelle d'eau de condensation peut rester dans le réservoir d'eau de condensation.</p> <ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → "Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 15
Le programme ne démarre pas.	<p>La sécurité enfants est active.</p> <ul style="list-style-type: none"> Désactivez la sécurité enfants. → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 36 <p>► n'a pas été enfoncée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur ► .
	<p>Le hublot n'est pas fermé.</p>
	<p>Aucun programme réglé.</p> <ol style="list-style-type: none"> → "Réglage d'un programme", Page 30. → "Départ du programme", Page 31.
La durée du programme se modifie pendant le séchage.	<p>Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme.</p> <ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Bruit de pompe.	<p>Pompe à eau de condensation active.</p> <ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.

Défaut	Cause et dépannage
Bruit de ronflement.	Ventilation du compresseur active. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
La durée de séchage est trop longue.	Le filtre de l'unité est encrassé. ► → "Nettoyez le système de filtrage de l'unité.", Page 33
	Le filtre à peluches est encrassé. ► → "Nettoyer le filtre à peluche", Page 31
	La température ambiante est supérieure à 30 °C. ► Assurez-vous que la température ambiante est inférieure à 30 °C.
	La température ambiante est inférieure à 15 °C. ► Assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 15 °C.
	Circulation d'air insuffisante sur le lieu d'installation de l'unité. ► Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	L'ouverture de ventilation de l'appareil est bloquée. ► Assurez-vous que l'ouverture de ventilation de l'appareil est dégagée.
	L'échangeur thermique est encrassé. 1. Ouvrir l'unité. → "Ouvrir l'unité", Page 39. 2. Nettoyer l'échangeur thermique. → "Nettoyer l'unité", Page 40. 3. Fermer l'unité. → "Fermer l'unité", Page 42.
De l'eau fuit.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ► → "Alignement de l'appareil", Page 17
	Le joint du couvercle de l'échangeur thermique est encrassé. ► Nettoyez le joint du couvercle de l'échangeur thermique. → "Nettoyez le système de filtrage de l'unité.", Page 33
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ► Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → "Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 15

Défaut	Cause et dépannage
De l'eau fuit.	<p>Le levier du couvercle de l'échangeur thermique n'est pas correctement fermé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le levier du couvercle de l'échangeur thermique est correctement fermé. → "Fermer l'unité", Page 42
Le linge est trop humide.	<p>Programme inadapté au type de textile.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → "Programmes", Page 26
	<p>L'alimentation électrique est tombée en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
	<p>La quantité de charge est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tenez compte de la quantité de charge maximale des → "Programmes", Page 26.
	<p>Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	<p>Degré de séchage inapproprié réglé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Modifier l'objectif de séchage", Page 35.
	<p>Le degré de séchage n'est pas adapté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Adapter l'objectif de séchage", Page 36.
	<p>Quantité de charge trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → "Programmes", Page 26
	<p>Capteur d'humidité encrassé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Nettoyer le capteur d'humidité", Page 42.
	<p>Processus de séchage interrompu et réservoir d'eau de condensation rempli.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34. 2. → "Insérer le réservoir à fond", Page 35. 3. → "Départ du programme", Page 31.

18 Transport, stockage et élimination

18.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 dans cet appareil est respectueux de l'environnement mais inflammable et peut prendre feu sur les appareils non éliminés dans les règles.

- ▶ Éliminer l'appareil dans les règles.
- ▶ Ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

19 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

19.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

20 Paramètres de consommation

Le programme **Coton Eco**  (signalé par la flèche) convient pour sécher du linge en coton normalement humide et est le plus efficace vis-à-vis de la consommation d'énergie. Les valeurs de consommation indiquées sur le label énergétique de ce programme se réfèrent à un taux d'humidité du linge de 60 %. Les valeurs indiquées pour les autres programmes sont indicatives et ont été déterminées conformément à la norme applicable EN61121.

Les valeurs réelles peuvent s'écartez des valeurs spécifiées en fonction du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle dans le tissu, du degré de séchage réglé, de la quantité de charge, des conditions ambiantes et de l'activation de fonctions supplémentaires.

La durée prévisionnelle du programme et le temps Fin dans qui apparaît lors de la sélection du programme sont basés sur une vitesse d'essorage du lave-linge de 1000 tr/min à la livraison de l'appareil.

Programme	Humi-dité fi-nale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'esso-rage (tr/min)	Humi-dité de départ (%)	Durée du pro-gramm e (h:min)	Conso-mma-tion éner-gé-tique (kWh/cycle)
Coton + 	-1,5	8,0	1400	50	2:40	1,31
Coton + 	-1,5	4,0	1400	50	1:53	0,89
Coton + 	-1,5	8,0	1000	60	2:58	1,51
Coton + 	-1,5	4,0	1000	60	2:04	1,01
Coton + 	-1,5	8,0	800	70	3:17	1,72
Coton + 	-1,5	4,0	800	70	2:14	1,12
Coton Eco 	0,0	8,0	1400	50	2:26	1,20
Coton Eco 	0,0	4,0	1400	50	1:37	0,73
Coton Eco 	0,0	8,0	1000	60	2:45	1,40
Coton Eco 	0,0	4,0	1000	60	1:48	0,84
Coton Eco 	0,0	8,0	800	70	3:04	1,61
Coton Eco 	0,0	4,0	800	70	1:59	0,95
Coton + 	12,0	8,0	1400	50	1:52	0,88
Coton + 	12,0	4,0	1400	50	1:14	0,52
Coton + 	12,0	8,0	1000	60	2:12	1,08
Coton + 	12,0	4,0	1000	60	1:25	0,64
Coton + 	12,0	8,0	800	70	2:32	1,29

Programme	Humi-dité finale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Humi-dité de départ (%)	Durée du programme (h:min)	Consommation énergétique (kWh/cycle)
Coton +	12,0	4,0	800	70	1:36	0,75
Synthétiques +	2,0	3,5	800	40	0:57	0,42
Synthétiques +	2,0	3,5	600	50	1:08	0,52

21 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,2 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	61,3 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	64,8 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	109,6 cm
Poids	54,6 kg
Charge de linge maximale	8,0 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
Protection minimale de l'installation	10 A
Puissance nominale	600 W

Puissance absorbée

- Mode arrêt : 0,15 W
- Mode laissé sur marche : 0,50 W

Température ambiante

- Minimum : 5 °C
- Maximum : 35 °C

Longueur du cordon d'alimentation secteur

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1909743>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL.

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen

FR Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001713937 (040131)

fr